

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MARTES 14 DE OCTUBRE DE 1924 - Año XXII - Número 8.410  
Número suelto: 10 céntos. - Melilla, 2 ptas. al mes. - Provincias, 750 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.  
Apartado de Correos núm. 8. — Franquicia concertada. — Teléfono num. 24.

## LA GUERRA EN YEBALA

# Mujeres santas y mujeres santificadas

Los blancos minaretes tetuanes que se levantan a los aires y se matizan en los arboles del cielo, miran sin odio la esbelta torre de la iglesia francesa en construcción, cuyos vidrios de colores quiebran la lata en variados matices. Adosadas a la iglesia se fabrican la residencia de los beneméritos Padres y las Escuelas de la Unión Católica, plazas amplias, cuyos grandes ventanales descubren el ingente macizo de Beni Hotmar. Los trabajos se llevaban con cierta lentitud, cuando inopinadamente surge extraordinaria actividad; labradores, carpinteros, pintores y electricistas, poseídos de vértigo, enjabonan y estucan las paredes, enlosan pavimentos, pintan el maderamen y decoran, en suma, higiénica y sobriamente, el futuro centro de enseñanza.

¿Qué poder mágico dió tan grande impulso a las obras? ¿Quién sacó del letargo, prestó ánimos e infiltró en los humildes hijos del trabajo satisfacción y contento, para que en el plazo breve de unos días, quedara terminada hasta la conducción de aguas?

Habrá que preguntarla a la noble dama, de ilustre título, y a su entusiasta esposo, descendiente del duque de la Victoria.

Tetuán dispone de magnífico hospital, que lleva el nombre de nuestra egregia Señorana, elegido de propios y extraños, que lo colocan en primer término entre los del África del Norte; pero son tantas las necesidades de esta cruenta campaña, acrecentadas por el paludismo, que se imponía el aumento de camas. Continuando la Duquesa su hermosa obra de Melilla, de Centa y Larache, bajo los auspicios de la fraterna Cruz Roja, se aprestó a la tarea. Elegidos los citados edificios en construcción, sus imponentes encargos operaron el milagro.

En una semana organizó el hospital de Melilla, y en poco más quedaba mucho por hacer y son menos fáciles las comunicaciones—ha inaugurado el de Tetuán, de 150 camas, dotado de modernísimos elementos para triunfar de las desgarraduras que el hierro causa en el cuerpo de los bravos veedores del fanatismo musulmán.

Nada denota la improvisación. Difícese que se trata de una labor de muchos meses, por lo atendido que está el detalle. Y es que, la duquesa ha adquirido tal práctica y se halla tan sabiamente organizada la Cruz Roja, que en horas monta un hospital moderno. Su genio y maravillosa actividad, comunican actividad y entusiasmo a cuantos la rodean. Esta mujer santa, a la que España entera rinde homenaje, como Melilla le rindió en memorable tarde, ratifica a cada paso, que posee virtudes y armas que nunca so median; riquezas que no se pierden, propiedades que no se abandonan; Fortaleza, Caridad y Abnegación.

Las damas tetuanas acuden presurosas en su ayuda, abandonando los hogares para derramar bálsamo consolador sobre los corazones de nuestros soldados, y prodigarles maternales caricias, de gran influencia moral y material también, pues califican heridas y sufrimientos. Gómez Ulla, esa gloria nacional, y otros doctos compañeros, multiplicando el esfuerzo—han de atender paralelamente el hospital Reina Victoria—realizan maravillas de orden científico; las beneméritas Madres de San Vicente de Paul, completan el cuadro de la nueva casa del Dolor, destinada mañana al fomento de la cultura y a la modelación de buenos ciudadanos.

Otras mujeres hay, de las que mucho hablan los cronistas de guerra, no menos humanitarias y abnegadas. Mereñero a las mujeres del Tercio; venus del amor un día, comparten ahora con los legionarios fatigas y peligros. Cuando el cañón, en acción, devastadora, puebla los montes de bramidores y tabletean ametralladoras y fastes y las grandezas de mano intensifican el horrible cuadro, ellas llegan hasta las guerrillas para retirar heridos y prodigarles fraternales auxilios; ellas cierran los ojos a los muertos y sus láblos musitan plegarias; ellas, en fin, derraman también bálsamo consolador y estrechan las crispadas manos del moribundo en el más patético de los besos. Olvidan lo que muchas fueron y viven estos días, para prestar aliento a los que caen, poniendo en su moritorio obra todo el alma, todo el valor y todo el fuego de que es capaz la mujer española.

La mujer canta y las mujeres santas de la Cruz Roja, tienen imitadoras en la línea de fuego. Esas mujeres que se santifican y redimen, por la Caridad, la Fortaleza y la Abnegación. Y como aquéllas, escuchan entre el turbién de quejidos, bendiciones de temblorosos labios.

Cándido LOBERA

Tetuán, Octubre de 1924

## PARA EL MUTILADO DE ÁFRICA

En toda España y bajo la dirección del Patronato de las Indias, se están organizando las comisiones que han de tener a su cargo la humanitaria y patriótica labor de recabar fondos para atender a los mutilados de África y procurarles readecuación física que les proporcione medios de poder ejercer trabajos con que atender a su sustento.

La junta regional de Melilla, de la que es presidente honorario el Comandante General señor Sanjurjo y presidente efectivo don Esporanza das de Coll, ha empezado a actuar, por cierto bajo los mejores auspicios.

El próximo viernes día 17, se celebrará en el teatro Alfonso XIII una función benéfica con objeto de recaudar fondos.

El propietario del teatro, cuyos sentimientos caritativos se han demostrado en distintas ocasiones, haedido generosamente el local y los notables artistas que acompañan la compañía Alcoriza se han sumado gustosamente a este norte, ofreciendo su cooperación.

De esperar es que el pueblo melillense, que tan de cerca sigue la constante lucha por la civilización en estas tierras, y en cuyos hospitales han recibido y reciben asistencia muchos de los mutilados, sea generoso a depositar el óbolo, que proporcionando un esparcimiento se le demanda, contribuyendo así al benéfico fin a que se destina la recaudación.

Por deber y por sentimientos humanitarios y patrióticos, todos deben contribuir sia tacaños, al éxito económico de la obra.

Oportunamente daremos los detalles de la organización de la patriótica fiesta.

## Inundaciones en Argelia

Mientras Marruecos, como la península Ibérica, se quejan de la sequía, ha llovido copiosamente en Argelia, tan espontáneamente, que los tormentos provocaron en diversos lugares inundaciones.

La Isla Jérba quedó cortada entre las estaciones de Sig y Parregoux. El lodo en algunos sitios, ha impedido durante varios días la circulación de trenes, no obstante los trabajos realizados por los obreros de la Compañía P. L. M.

Entre Montigny y Turret, las aguas han producido grandes daños, suspendiéndose el tráfico de mercancías y teniendo los viajeros que trasbordar.

Los ríos convertidos en torrentes se desbordan, irrigando perjudicados a los agricultores.

J. DOMINGO  
MÉDICO-DENTISTA  
Castillejos, 6, 1º derecha  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

## القسم العربي أهم الأخبار

على حسب لبيانات الرسمية الواردة من قطاع اعداء متوازرون يدارون هاجمين بشدة على بعض المراكز في درواحي العرائش و فرات تلك المراكز تقام العدو بكل شجاعة و بسالة و تعيد لبيانات نفسها ان قد وقعت مفاوضات علية حول شبشارون بالغوات الناظمية للعرائش نفذت حميرة و لفت فيها حمزة و اربعين جنة الثوار و فثبتت اربعة اسرام الذين ذهبوا بهم الى منزل ايجيشه و هي حميرة اخرى التي اجهزت كثيرون ايجيشه من الثوار و عدة اسباب اقرب اذا كانت كثيرة الواقع المعاخرة ما جرت في اصحاب عند المقطعة بالتعصيل في هذا الرسم الصيفي لكن ثبتت ان اكالات تتحسن شيئاً و ان ناطبة لأخبار قايد ان المحاربون اجهزهم يسابلون شهادة و ضحايا ينصرهم الله نصرنا بما ما كابعهم باحسن المكافحة

(رجوع مدون)  
\*\*  
يسحب عردة من الحجج المبارك سعادة لاجل المحترم السيد ادريس الريفي نائب المخزن الشريف بهذه المناسبة احدى ليلة من لاسبوغ العارط فصدقنا قوله لا سعد بفضل السلام عليه و الترحاب سعادة النائب في فايبلينا احسن مقابلة و تماري لاتاي العافية و المخلوقات وهي اثناء ذلك سالناد من رحلته السعيدة الى اخر مين المقصد سين وهو بمخصوصية لاعبادية حتى لنا بعض التجا صيل العبيدة التي اعتبناها بها عجبنا عليها بظبيها بالسيد ادريس مععجب جداً مما شاهد في بلاد الشرف من التمدن والآداب و الفراوة و الكتبة و التجارة الخ و لها ختم سعادته و شكرنا اليه بالعبارات الكثيرة منهاجي سعادته بهذه لذاب السعيد و تمنى له أن تكون السفر السالف الذكر مباركا على طول العبر

TRA DUCCION  
Se da cuenta de la situación en la zona de Larache. Las visitas que estos días recorre Sidi Dris-Er-Rifi con motivo de su feliz regreso de la Mezquita.

## Llamada a filas de los reclutas separados de sus Cuerpos

Se da cuenta de la situación en la zona de Larache. Las visitas que estos días recorre Sidi Dris-Er-Rifi con motivo de su feliz regreso de la Mezquita.

## NOTAS MUNICIPALES

Permisos.—Se han concedido:

A don Juan Fernández y otro, para instalar un taller.

A doña Mercedes Torres, para efectuar obras.

Informe.—Pasa a informe del ingeniero una licencia del señor Uriarte.

Certificados.—Se expide certificado de residencia a don Jesús Durán, don José Sánchez, don Francisco Frías, don Ramón Fernández y don José Ariza.

Instancia.—Don Francisco Martínez, ha presentado una instancia solicitando un permiso.

## Desinfectantes e insecticidas

DROGUERIA MODELO.—Alfonso XIII, 18

## PLAZA Y CAMPO

Al fin, parece que se va a revocar la faena del teatro Reina Victoria. Ya era hora.

Los nuevos jefe de la Mehalia Jalifiana de Melilla núm. 2, teniente coronel don Miguel Abril; director del Banco Español de Crédito don Carlos Cerdá, y teniente vicario general castrense de Melilla y su tercero don Pedro Roselli, se han posesionado de sus importantes cargos.

Así nos lo participan en atentas comunicaciones, distinción que sgradecemos.

Por la Junta de Arbitrios se ha pedido al Jefe de Policía, informe acerca de los precios de varios artículos.

En el cuartel de la Comandancia de Ingenieros se inauguró el pasado domingo una biblioteca circulante para la tropa que ha organizado el capitán don Ignacio Prieto, el cual dio una conferencia a los soldados sobre la obligación que el hombre tiene de poseerse en sus facultades animales, así individual como socialmente consideradas, explicando a continuación las reglas para la buena marcha y fructo de la nueva biblioteca, cuyas obras se prometen aumentar con el concurso de los jefes y oficiales que así lo han ofrecido y con la cooperación de la Asociación de Damas de San Fernando, que aporta y ayuda la buena obra.

Concedida tan benéfica obra a las unidades destacadas en el campo.

Con motivo de la festividad de la Patrona del Cuerpo de Intendentes, Santa Teresita de Jesús, se celebraron misas, a las diez y media, en la Iglesia Castrense, una solemne fiesta religiosa.

El día 16, a la misma hora y en el mismo templo, se dirá una misa en sufragio de los difuntos del Cuerpo de Intendentes.

Agradecemos al coronel jefe de la Intendencia Militar, don Francisco Caivo, la invitación que nos envía para asistir a dichas fiestas religiosas.

Se está procediendo a la construcción de barracones para la tropa en las posiciones de Ben Tieb y Dar Driss.

Ha regresado de Dar Driss el equipo quirúrgico que dirige el comandante don José Oreguil y capitán don Vicente Lloret.

—Presidente de Valencia llegó el equipo quirúrgico que dirige el capitán don Virgilio García Peñaranda.

Heridos en accidentes casuales ingresaron en los distintos hospitales de la plaza, el zoológico y el Hospital de Guadalajara, José García Medina, el indígena Mohamed Moh Kadur y la morena Fátima Halsadón.

La tercera escuadrilla de aviones Bristol, de servicio ayer, efectuó diversos vuelos de reconocimiento y bombardeo sobre la zona insonorizada.

—En un aparato B.16, pilotado por el capitán Gilber, marchó ayer a Tetuán, el comandante Sr. Ruete.

—Se ha ordenado la apertura de juicio contradictorio para la concesión de la laureada de San Fernando, al capitán aviador don Ramón Ochando, por los méritos contraídos en la acción del Zoco el Jiménez, en la que resultó gravemente herido.

La casa Pedro Domínguez, de Jerez, que representa en Melilla nuestro querido amigo don José Cáceres, ha enviado con destino al Ejército de África, quinientos cajas de vino y cognac.

En la mañana del domingo, el enemigo amparado en la niebla, avanzó hasta las inmediaciones de la posición de Sidi Mezoud, siendo rechazado con fuego de fusil.

También intentó acercarse a la de Sanz Pérez, del sector de Tizzi Ass, siendo igualmente rechazado.

Los guardacostas de Benítez y Collado hicieron fuego contra las guardias enemigas que intentaban acercarse a los citados puestos.

Una columna compuesta del primer batallón del Rey, otro de Melilla, una compañía de Regulares y una batería de Montaña, efectuó un paso militar a la posición de Farha.

En el vapor correo de ayer llegaron 228 soldados destinados a los batallones expedicionarios del Rey y base naval de Cádiz.

Al mando de las expediciones llegaron el capitán don José del Pino y teniente don José Jiménez Merello.

La boda ha sido fijada para los últimos días del mes de Noviembre.

Felizmente ha dado a luz un robusto niño, la señora del comandante de Artillería don Vicente Ruiz, y la señora del capitán don Bartolomé Varela.

Con sus familias marcharon el oficial de Tálegos don Eduardo Santamaría y el capitán de Infantería don Enrique Basque.

También marcharon a la península, el oficial de segunda don José Rodríguez y el oficial de Telégrafos don Edmundo Alcázar.

Acompañando a su familia, ha marchado a Madrid el teniente coronel don José Subirán, ayudante del general en jefe don Luis Alzpiru.

Continúa guardando cama, la simpática señorita Conchita Miras.

Se encuentran muy mejorados, la señora del comerciante don Bartolomé Varela.

También mejora de su enfermedad, la señora de don Santiago Fernández.

Ha incorporado a su nuevo destino en la península, el capitán de Intendencia don Arturo Mas.

Con sus familias marcharon el oficial de Tálegos don Eduardo Santamaría y el capitán de Infantería don Enrique Basque.

También ha sido bautizado un niño, hijo de don Felipe Ibarra Lleras.

Fueron padres D. Matías Cervera León y doña Dolores Osas Cervera.

Ha firmado sus espousales, la señora Gregorio Soto, hija del teniente coronel de Infantería don Francisco, y al teniente del regimiento de Melilla don Francisco García.

Ha celebrado la boda del jefe de la policía de Melilla, Mohabar, hijo del caid de dicha localidad, Lemair.

Al acto, que se verificó en Mexara el día 10, han sido invitados las autoridades, caides del territorio y otros significados indígenas.

Ha regresado de Dar Qeshdan el teniente coronel de Infantería, don Eduardo Martínez Marcos.

Del vapor correo de ayer fueron desembarcados 42 mulos, con destino a este D. Pópolo. Conducíoslos llegaron 20 soldados.

Mañana se celebrará la boda del jefe de la policía de Melilla, Mohabar, hijo del caid de dicha localidad, Lemair.

Al acto, que se verificó en Mexara el día 10, han sido invitados las autoridades, caides del territorio y otros significados indígenas.

Ha marchado a Madrid, despedido al regimiento del Rey, el maestro guardiamarina don Abelardo de la Fuente García.

Ha marchado a Madrid, despedido al regimiento del Rey, el maestro guardiamarina don Abelardo de la Fuente García.

Ha marchado a Madrid, despedido al regimiento del Rey, el maestro guardiamarina don Abelardo de la Fuente García.

Ha marchado a Madrid, despedido al regimiento del Rey, el maestro guardiamarina don Abelardo de la Fuente García.

Ha marchado a Madrid, despedido al regimiento del Rey, el maestro guardiamarina don Abelardo de la Fuente García.

Ha marchado a Madrid, despedido al regimiento del Rey, el maestro guardiamarina don Abelardo de la Fuente García.





